

Case Report

รายงานผู้ป่วย

มะเร็งเยื่อหุ้มปอดจากการทำงานในประเทศไทย

สุทธิพัฒน์ วงศ์วิทย์วิชิต*

วีรอนน์ เจียมจรัสสวัสดิ์*

วีรอนน์ ศรีอุพารพวงศ์**

*ภาควิชาเวชศาสตร์ป้องกันและลังก์คุม คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

**หน่วยโรคมะเร็งวิทยา ภาควิชาอาชญากรรมศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

บทคัดย่อ

มะเร็งเยื่อหุ้มปอดจากการทำงานเกิดจากการสัมผัสแร่ไนทินมีระยะเวลาการเกิดโรคหลังจากนีประวัติสัมผัส 20-40 ปี บทความนี้ได้รายงานผู้ป่วย 1 ราย เป็นชายไทยอายุ 75 ปี ทำงานสัมผัสแร่ไนทินเป็นเวลา 24 ปี และเลิกทำงานมา 22 ปี ช่วงเวลา 4 เดือนก่อนถึงเสียชีวิต ผู้ป่วยมีอาการเหนื่อยมากขึ้นเรื่อยๆ ไปพบแพทย์ ผลการตรวจด้วยเอกซเรย์ธรรมดากล่องคอมพิวเตอร์ พบรอยเยื่อหุ้มปอดข้างขามีก้อน ผลการเจาะคุณชิ้นเนื้อเพื่อตรวจทางพยาธิวิทยา พบว่าเป็นมะเร็งปอด (non small cell carcinoma of lung) และได้ทำ core needle biopsy เพื่อขึ้นยัน แต่เนื่องจากกลักษณะรอยโรคอยู่ในชั้นเยื่อหุ้มปอดเข้าได้ก้นมะเร็งเยื่อหุ้มปอดมากกว่า แพทย์ผู้เชี่ยวชาญด้านมะเร็งผู้ดูแลผู้ป่วย จึงซักประวัติอาชีพและทำการส่งชิ้นเนื้อข้อมูลเชิง พยาธิแพทย์ที่มีความเชี่ยวชาญด้านโรคปอดอ่อนผลว่ามะเร็งเยื่อหุ้มปอด แพทย์ให้การวินิจฉัยขั้นสุดท้ายว่าเป็นมะเร็งเยื่อหุ้มปอดจากการทำงาน ประเทศไทยมีการนำเข้าและใช้แร่ไนทินในอุตสาหกรรมหลาภยชนิดมากกว่า 3 ทศวรรษ แต่ยังไม่เคยมีการรายงานโรคมะเร็งเยื่อหุ้มปอดจากการทำงานหรือโรคอื่นๆ ที่เกิดจากการสัมผัสแร่ไนทิน ผู้ป่วยรายนี้เปรียบเสมือนจุดเริ่มต้นของผู้ป่วยโรคเดียวทันที่จะพบเป็นจำนวนมากในอนาคต

คำสำคัญ: มะเร็งเยื่อหุ้มปอด, มะเร็งจากการทำงาน, แร่ไนทิน

บทนำ

แอลเบสตอสหรือแร่ไนทิน คือ เส้นใยแร่ชิลิกेट ซึ่งเกิดขึ้นตามธรรมชาติ แบ่งออกเป็น 2 กลุ่มคือ serpentines (curly) ได้แก่ chrysotile (white asbestos) และ amphiboles (straight) ได้แก่ crocidolite (blue asbestos), amosite (brown asbestos), anthrophylite, tremolite และ actinolite แอลเบสตอสมีคุณสมบัติพิเศษ

คือ มีความเหนียว ทนทานต่อแรงดึงได้สูง ทนความร้อนได้ดี จึงถูกนำมาใช้ในการผลิต จำนวนกันความร้อน กระเบื้องมุงหลังคา กระเบื้องยางปูพื้น เบροκ และคลัทช์ ตั้งแต่ปี ค.ศ. 1900 และใน ค.ศ. 1927 เริ่มมีรายงานการเกิดโรค asbestosis และพบความสัมพันธ์ระหว่าง mesothelial tumors ของเยื่อหุ้มปอดและเยื่อบุช่องท้องกับการสัมผัสแอลเบสตอส ใน ค.ศ. 1946⁽¹⁻⁸⁾

แอลสเบสตอสสามารถทำให้เกิดโรคระบบทางเดินหายใจ ได้แก่ asbestosis, lung cancer, malignant mesothelioma, benign pleural effusion and pleural plaque มีผลต่อสุขภาพของผู้ที่ทำงานสัมผัสแอลสเบสตอสและครอบครัวของผู้ที่ทำงานตลอดจนประชาชนทั่วไปด้วย^(5,9) ในยุโรปและสหรัฐอเมริกาได้พบรายงานผู้ป่วยมะเร็งเยื่อหุ้มปอดมากขึ้นตามหลังจากเริ่มใช้สารแอลสเบสตอส 20-40 ปี ยังพบว่าคนทำงานที่สัมผัสกับแอลสเบสตอสและสูบบุหรี่ด้วยมีความเสี่ยงในการเป็นมะเร็งเยื่อหุ้มปอดเพิ่มขึ้น International Agency for Research on Cancer (IARC) ได้กำหนดให้แอลสเบสตอสทุกประเภทเป็นสารก่อมะเร็ง (class I carcinogen) ทำให้หลาย ๆ ประเทศห้ามออกใบอนุญาตคุณคุณ หรือห้ามเลี้ยงการใช้ และได้ประกาศยกเลิกการใช้แอลสเบสตอสแล้วในหลายประเทศ⁽¹⁰⁻¹²⁾

ในประเทศไทยนั้น พ布สายแร่ทางภาคเหนือแต่ไม่มีการทำเหมืองแร่ในพื้นที่อย่างกว้างขวาง จึงนำเข้ามานานกว่า 30 ปี โดยเป็นประเทศที่นำเข้าแอลสเบสตอสสูงเป็นอันดับ 4 ของโลก* หรือคิดเป็นปริมาณ 116,500,000 กิโลกรัมต่อปี⁽¹³⁾ แต่ยังไม่เคยมีการรายงานผู้ป่วยที่เป็นโรคจากสารแอลสเบสตอส^(9,13-16) พ布เพียงความผิดปกติของปอดที่เข้าได้กับโรคปอดจากแร่ในพื้นที่ เช่น คล้ายคลึงกับประเทศอื่น ๆ ในแถบเอเชียที่อัตราการเกิดโรค mesothelioma ต่ำ

รายงานผู้ป่วย

ผู้ป่วยชายไทยคู่ อายุ 75 ปี ภูมิลำเนาจังหวัดกรุงเทพมหานคร อาชีวศิวกร โรงพยาบาลเบื้องมุงหลักๆ แผนกหินสำลี ตั้งแต่ พ.ศ. 2504-2528 เลิกทำงานมา 22 ปี ผู้ป่วยมารับการรักษาที่โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ครั้งแรกเมื่อวันที่ 2 ตุลาคม 2550 ด้วยอาการหอบเหนื่อยมากขึ้นเรื่อยๆ ในช่วง 4 เดือนที่ผ่านมา

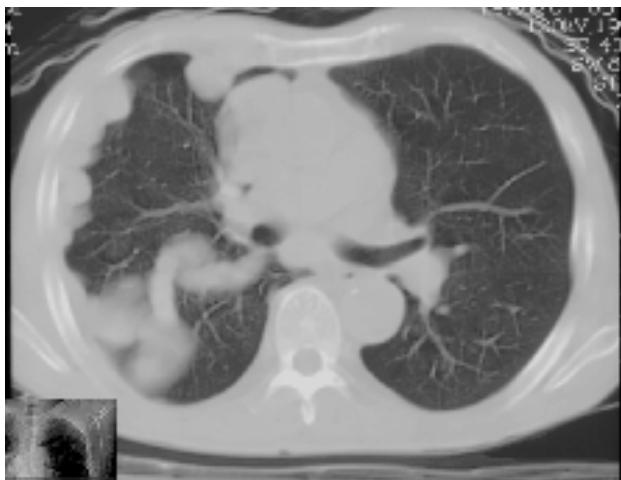
*ปัจจุบัน (กรกฎาคม 2551) ประเทศไทยอนุญาตให้นำเข้าเฉพาะแอลสเบสตอสชนิดขาว (chrysotile) ส่วนชนิดอื่น ๆ ได้มีกฎหมายห้ามยกเลิกการนำเข้าแล้ว

มีโรคประจำตัวเป็นความดันโลหิตสูง รักษาโดยการกินยามา 3 ปี สูบบุหรี่ 1 ซองต่อวัน ประมาณ 30 ปีและเลิกสูบมานาน 10 ปี

การ查คประวัติเพิ่มเติมพบว่า ช่วง 4 เดือนที่ผ่านมาผู้ป่วยมีอาการหอบเหนื่อย เดินได้ประมาณ 10 เมตร ก็เหนื่อย ไอเป็นบางครั้ง มีลมหายใจไม่ลื่อคืน น้ำหนักตัวลดจาก 65 กิโล 42 กิโลกรัมในช่วงเวลา 2 เดือน ท้องผูก มีไข้เป็นบางวัน นอนราบได้ ไม่มีอาการเหนื่อยหอบขณะนอน มีอาการเจ็บแน่นหน้าอกข้างขวาโดยเฉพาะเวลาไอ ชีดมากขึ้น ไม่อาเจียนเป็นเลือด ไม่ถ่าย大使 ปัสสาวะอุจจาระปกติ ไปพบแพทย์ที่โรงพยาบาลเอกชนแห่งหนึ่ง ถ่ายภาพรังสีปอด พบร่วมกับน้ำเงี้ยว (malignant nodules in right lung) และมีน้ำในเยื่อหุ้มปอดข้างขวา อาจเกิดจากมะเร็งปอดหรือ metastasis จึงส่งตัวไปรักษาต่อที่โรงพยาบาลอีกแห่งหนึ่ง ได้ถ่ายภาพเอ็กซเรย์คอมพิวเตอร์ (CT) ปอดเมื่อ 18 ลิงหาคม 2550 พบร่องรอยตื้นๆ ที่ปอดทั้งสองข้าง วินิจฉัยแยกโรค malignant mesothelioma



รูปที่ 1 ภาพถ่ายรังสีปอดของผู้ป่วย



รูปที่ 2 ภาพถ่ายเอกซเรย์คอมพิวเตอร์ปอด

ตารางที่ 1 ความแตกต่างของการติดสีระหว่างมะเร็งเยื่อหุ้มปอด และมะเร็งปอด (adenocarcinoma)⁽³⁾

ตัวบ่งชี้	มะเร็งเยื่อหุ้มปอด	มะเร็งปอด (adenocarcinoma)
CEA	-	+
Leu-Mi	-	+
Mucicarmine	-	+
Calretinin	+	-
Hyaluronic acid	++	±
Keratin proteins	++ (diffuse cytoplasmic)	+ (peripheral cytoplasmic)
Vimentin	+	-

lioma หรือ metastasis ได้ทำ fine needle aspiration ผลชิ้นเนื้ออ่านว่าสังสัย non small cell carcinoma of lung (NSCLC) ควรตัดชิ้นเนื้อตรวจอีกครั้งเพื่อยืนยันผล ผู้ป่วยจึงได้รับการส่งตัวมารักษาต่อที่โรงพยาบาล จุฬาลงกรณ์ เพื่อวางแผนรับการรักษาด้วยรังสีรักษา

ผู้ป่วยได้รับการตรวจอุลตราซาวนด์ของท้อง (11 กันยายน 2550), bone scan (26 ตุลาคม 2550) และถ่ายภาพเอกซเรย์คอมพิวเตอร์สมอง (3 พฤษภาคม

2550) ไม่พบ metastasis และเมื่อวันที่ 7 พฤษภาคม 2550 ผู้ป่วยได้ไปพบแพทย์ที่ห้องตรวจผู้ป่วยนอกแผนกมะเร็งวิทยา (Medical Oncology Unit) แพทย์พิจารณา CT แล้วเห็นว่าลักษณะของก้อนมะเร็งกระดูกตัวตามแนวเยื่อหุ้มปอดมากกว่าในเนื้อปอดเอง และซักประวัติพบว่า ผู้ป่วยทำงานแพนกhin สำลีเพื่อผลิตกระเบื้องหลังคามาเป็นเวลา 24 ปี ซึ่งประวัติและผล CT น่าจะเข้าได้กับ malignant mesothelioma หากกว่ามะเร็งเนื้อปอด จึงส่งผู้ป่วยไปรับการตัดส่งชิ้นเนื้อตรวจ (core needle biopsy) และย้อมผลชิ้นเนื้อทางพยาธิวิทยาเพื่อประกอบการวินิจฉัยแยกระหว่าง NSCLC กับ malignant mesothelioma พยาธิแพทย์อ่านผลว่าเป็นมะเร็งปอดชนิด Non-small cell carcinoma (15 พฤษภาคม 2550)

ผู้ป่วยเข้ารับการรักษาตัวเมื่อวันที่ 3 ธันวาคม 2550 ด้วยอาการเหนื่อยมากขึ้นมา 4 วัน โดยจากเดิมเดินได้ประมาณ 10 ก้าวแล้วเหนื่อยกล้ายืนอยู่เฉยๆ เนื่อยต้องนอนติดเตียง ไม่มีเสมหัสข้าว เจ็บหน้าอกข้างขวา มาก ระดับความปวด 8/10 เจ็บมากเวลาไอ นอนราบแล้วเหนื่อย กินอาหารได้น้อย

ผลการตรวจร่างกาย พบว่าอุณหภูมิร่างกาย 36.9 องศาเซลเซียส ชีพจร 114 ครั้งต่อนาที หายใจ 26 ครั้งต่อนาที ความดันโลหิต 150/90 มม.ปดาท การแลกเปลี่ยนออกซิเจนร้อยละ 98 โดยให้ออกซิเจนทางสายยางจมูก 3 ลิตรต่อนาที ผู้ป่วยรู้สึกตัวดี ทำการคำสั่งได้ดี มีอาการหอบเหนื่อย ชิดเล็กน้อย ไม่มีตัวเหลืองตาเหลือง เส้นเลือดดำบริเวณคอโป่ง (neck vein engorge) ตรวจทุกจมูก ไม่พบสิ่งผิดปกติ ฟังเสียงปอดข้างขวาลดลง เคาะทีบ และได้ยินเสียงกรอบแกรบ (crepititation) บริเวณช่องปอดทั้งสองข้าง หัวใจโต ได้ยินเสียง systolic murmur ระดับความดัง III/IV ที่ช่องกระดูกหน้าอกข้างขวา ส่วนบนไปจนถึงบริเวณลำคอ ตรวจห้องไม่พบจุดกดเจ็บตับโต คลำไม่พบม้าม บวมกดบุ้มบริเวณเท้าทั้งสองข้าง คลำพบต่อมน้ำเหลืองโดยบริเวณ ขาหนีบและรักแร้ข้างขวา ตรวจทางทวารหนักไม่พบอุจจาระเป็นเลือด ต่อม

ลูกหมากโตเล็กน้อย

ผลการตรวจหัวใจด้วยคลื่นเสียงความถี่สูง (echo-cardiogram) เมื่อ 6 ธันวาคม 2550 พบร้าในเยื่อหุ้มหัวใจเล็กน้อย ลินหัวใจไม่ทรัลและไดรคลับดิรั่วเล็กน้อย ตรวจ CT whole abdomen (11 ธันวาคม 2550) พบร้าตับโต มีถุงน้ำที่ตับขวา ต่อมน้ำเหลืองซิลิแอก (celiac) โตเล็กน้อยและมีก้อนขนาดใหญ่บริเวณชายปอดขวา ระหว่างรอผลชันเนื้อแพทย์ได้วางแผนการรักษาด้วยการให้ยาเคมีบำบัด

ผลการบทวนชิ้นเนื้อ (12 ธันวาคม 2550) ติดสี mucin แบบ equivocal และย้อมทางอิมมูนวิทยา ด้วย vimentin ได้ผลบวกบางบริเวณของเซลล์มะเร็ง และ calretinin ปรากฏในนิวเคลียสของเซลล์มะเร็งจำนวนหนึ่ง ซึ่ง calretinin มีความจำเพาะสูงต่อ mesothelial cell หากที่สุด แม้ว่า malignant mesothelioma มักให้ผลลบต่อการทดสอบ mucin และ การติดสี vimentin ก็

น้อยกว่าที่ควรพบใน malignant mesothelioma พยายมแพทย์จึงแนะนำการวินิจฉัยว่าเป็น malignant mesothelioma ในผู้ป่วยรายนี้ต้องมีอาการแสดงสนับสนุนด้วย

ผู้ป่วยรายนี้จึงได้รับการวินิจฉัยว่าเป็นมะเร็งเยื่อหุ้มปอดจากผลชิ้นเนื้อ อาการแสดงและประวัติอาชีพ สัมผัสแร่ไธน แพทย์ได้เริ่มให้การรักษาด้วยยาเคมีบำบัด แต่ลักษณะอาการของผู้ป่วยรายนี้ทรุดลงอย่างรวดเร็ว จึงให้การรักษาแบบประคับประคอง ผู้ป่วยได้เสียชีวิตเมื่อวันที่ 4 มกราคม 2551

ประวัติอาชีพของผู้ป่วย

ผู้ป่วยเริ่มทำงานเป็นวิศวกรเครื่องกลที่การรถไฟแห่งประเทศไทย (อู่มักกะสัน) ตั้งแต่จบการศึกษาประมาณ 20 ปี ไม่ทราบชนิดของงาน จากนั้นเข้าทำงานที่โรงงานกระเบื้องแห่งหนึ่ง ตั้งแต่ พ.ศ. 2504 ทำ

ตารางที่ 2 เกณฑ์การวินิจฉัยโรคมะเร็งที่เกิดขึ้นเนื่องจากการทำงาน⁽¹⁷⁾

เกณฑ์การวินิจฉัยโรคมะเร็งที่เกิดขึ้นเนื่องจากการทำงานจากเอกสารสถาบัน

เนื่องจากอาการทางคลินิกของโรคมะเร็งจากเอกสารสถาบัน (ไขหิน) ไม่แตกต่างจากโรคมะเร็งจากสาเหตุอื่น ดังนี้ข้อตอนการวินิจฉัยคือ

1. ยืนยันว่าเป็นมะเร็งปฐมภูมิในอวัยวะนั้น ไม่ได้แพร่กระจายมาจากบริเวณอื่นของร่างกาย โดยต้องมีหลักฐานทางการแพทย์สนับสนุนคือ ผลและรายงานการขันสูตรต่าง ๆ ที่เกี่ยวกับโรค ความเห็นของแพทย์ผู้เชี่ยวชาญ ดังรายละเอียดก่อนหน้านี้
 2. มีประวัติการสัมผัสและสะสมต่อไปดี เช่น บันทึกรายละเอียดการทำงาน ผลการตรวจร่างกาย ผลการตรวจทางห้องปฏิบัติการ ได้แก่ ตรวจพบ asbestos body หรือ fiber ในน้ำล้างปอด ภาพถ่ายรังสีทรวงอก พบร้าหุ้มปอดหนาขึ้น (diffuse pleural thickening, pleural plaque) ผลการตรวจอส파วเดลล์ในการทำงาน ประวัติการเจ็บป่วย เช่น เคยมีประวัติเป็นโรค asbestosis โดยประวัติการสัมผัสดังกล่าวต้องสัมพันธ์กับประเภทของมะเร็ง
 3. มีระยะเวลาการสัมผัส ระยะแห่งตัวที่เหมาะสมโดยพิจารณาจากข้อมูลทางวิชาการ
 4. มีข้อมูลทางวิทยาการระบุสาเหตุ สาเหตุ เช่น มีผู้ป่วยที่สัมผัสลักษณะเดียวกันป่วยด้วยมะเร็งชนิดเดียวกันมากกว่าหนึ่งราย มีรายงานผู้ป่วยในอดีตโดยผู้ป่วยที่มีการประกอบอาชีพหรือทำงานลักษณะคล้ายกัน ทั้งนี้ข้อมูลดังกล่าวต้องเป็นข้อมูลที่ยอมรับในวงวิชาการ หรืออธิบายได้ด้วยหลักสรีรภาพวิทยา
 5. มีการวินิจฉัยแยกสาเหตุอื่น ๆ ที่ทำให้เกิดมะเร็ง เช่น จากสิ่งแวดล้อม จากการอดि�เรก จากการสูบบุหรี่
- เกณฑ์การวินิจฉัยมะเร็งที่เกิดขึ้นเนื่องจากการทำงานให้ใช้ทั้ง 5 ข้อ กรณีที่ไม่สามารถดำเนินการข้อ 5 ได้ ต้องมีข้อมูลข้อ 4 สนับสนุนอย่างชัดเจน และหากพบว่ามีการสัมผัสสารก่อมะเร็งจากการทำงานร่วมกับสาเหตุอื่น ที่ทำให้เกิดมะเร็งชนิดเดียวกัน ให้พิจารณานำหนักข้อมูลหลักฐานของการสัมผัสจากการทำงานเป็นสำคัญ เช่น ผู้ป่วยมะเร็งปอดที่มีประวัติการสัมผัสและสะสมต่อรวมกับมีประวัติการสูบบุหรี่ ถือว่าผู้ป่วยเป็นมะเร็งที่เกิดขึ้นเนื่องจากการทำงาน

หน้าที่เป็นวิศวกรควบคุมสายการผลิตกระเบื้องลอนคู่ซึ่งมีแอลส์เบลสตอสเป็นวัสดุที่ทำงานวันละ 8 ชั่วโมงเปลี่ยนกะทุก ๆ สัปดาห์ ผู้ป่วยให้ข้อมูลว่ามีฝุ่นในที่ทำงานค่อนข้างมาก มีอุปกรณ์ป้องกันเป็นหน้ากาก แต่ผู้ป่วยใช้บางครั้งตอนที่รู้สึกว่ามีฝุ่นมากเท่านั้น ผู้ป่วยทำงานจนถึง พ.ศ. 2528 รวมทำงานในโรงงานกระเบื้อง 24 ปี หลังจากออกจากงานผู้ป่วยไม่ได้ทำงานอีก อยู่บ้านทำงานบ้านเล็กน้อย มีงานอดิเรกคือการปลูกต้นไม้

เนื่องจากผู้ป่วยออกจากงานมาเป็นเวลานาน โรงงานแห่งนี้ได้ปิดกิจการ ทำให้ไม่สามารถเดินสำรวจสถานประกอบการเพื่อเก็บตัวอย่างตรวจวัดทางลิ้ง เวดล้อมและข้อมูลการล้มพัลชนะทำงานได้

วิจารณ์

มะเร็งเยื่อหุ้มปอดถือเป็นมะเร็งเหตุอาชีพ (occupational cancer) ชนิดหนึ่ง โดยมีสาเหตุเกิดจากการล้มพัลแอลส์เบลสตอส (แร่ไนทิน) แม้ประเทศไทยได้มีการประกาศให้มะเร็งเยื่อหุ้มปอดเป็นโรคจากการประกอบอาชีพแล้ว⁽¹⁷⁾ แต่ก็ยังเป็นโรคที่พบได้น้อย และยังไม่เคยรายงานผู้ป่วย

ผู้ป่วยรายนี้มาระยะบาลด้วยอาการเหนื่อย ใจ悸 หน้าอักเสบ เนื้อยื่นมากขึ้นมา 4 เดือน ถ่ายภาพรังสีปอด และ CT scan พบรความผิดปกติบริเวณเยื่อหุ้มปอด เป็นหลัก เมื่ออ่านภาพถ่ายรังสีปอดครั้งแรกตาม International Labor Organization Classification (2000) ก็เข้ากันได้กับ mesothelioma ขึ้นเนื้อที่ส่งตรวจพยาธิวิทยามีการย้อมพิเศษทางอิมมูนวิทยาเพื่อแยกออกจากมะเร็งเนื้อปอดด้วย calretinin พบรติดสีปรา古ในนิวเคลียสของเซลล์มะเร็งจำนวนหนึ่ง เมื่อร่วมกับประวัติการประกอบอาชีพ จึงยืนยันว่าผู้ป่วยรายนี้เป็นมะเร็งเยื่อหุ้มปอดจริง

เมื่อพิจารณาตามเกณฑ์การวินิจฉัยโรคมะเร็งที่เกิดขึ้นจากการทำงานตามประกาศกระทรวงแรงงานและ Hill's criteria of causation^(18,19) อันประกอบด้วย 1) ผลการตรวจ CT scan ของอวัยวะอื่นไม่พบมะเร็ง กล่าว

คือ ไม่พบมะเร็งทางเดินอาหาร กล่องเลี้ยง หลอดลม bone scan ปกติ ยืนยันว่าเป็นมะเร็งปัญญาณในเยื่อหุ้มปอด 2) มีประวัติสัมผัสแอลส์เบลสตอสต่อเนื่อง 24 ปี 3) ตรวจพบเป็นมะเร็งเยื่อหุ้มปอดหลังเริ่มสัมผัส 46 ปี หรือ 22 ปีหลังการลื้นสุดการสัมผัส รวมกับมีประวัติการสูบบุหรี่ 4) มีข้อมูลทางวิทยาการระนาดสนับสนุนว่ามากกว่าร้อยละ 80 ของผู้ป่วยมะเร็งเยื่อหุ้มปอดมีประวัติสัมผัสแอลส์เบลสตอส 5) ไม่มีปัจจัยเสี่ยงอื่นของการเกิดมะเร็งเยื่อหุ้มปอด คือการได้รับรังสีก่อนหน้า การฉีดสารทึบรังสีบริเวณเยื่อหุ้มปอดและได้รับวัคซีนโอลิโอล⁽¹⁻⁶⁾ หรือการได้รับแอลส์เบลสตอสจากแหล่งอื่นที่ไม่ได้เกิดจากการทำงาน ทั้งนี้ การวิจัยของมหาวิทยาลัยมหิดล พบว่า ในอาคารเก่าที่มีวัสดุที่ใช้แอลส์เบลสตอสเป็นส่วนประกอบ เมื่อวัสดุเริ่มเสื่อมสภาพทำให้แอลส์เบลสตอสล่อนเป็นสิ่งแข็งๆ แม้ว่าสุดส่วนใหญ่จะอยู่ในสภาพดีและมีอายุการใช้งานนาน จากการวิเคราะห์หากาศพบความเข้มข้นเฉลี่ยของเล่นใน 0.0016 เล่น/ม.⁽²⁰⁾ ดังนั้น จึงสามารถสรุปได้ว่าผู้ป่วยรายนี้เป็นมะเร็งเยื่อหุ้มปอดจากการทำงาน

การรักษามะเร็งเยื่อหุ้มปอดในปัจจุบันยังไม่มีวิธีการใดที่รักษาได้อย่างมีประสิทธิภาพ และส่วนใหญ่ก่อว่าจะได้รับการวินิจฉัยผู้ป่วยมักมีอาการค่อนข้างรุนแรง ผู้ป่วยจึงมักเลี่ยงชีวิตไม่นานหลังได้รับการวินิจฉัย⁽²¹⁾

การที่ก่อนหน้านี้ยังไม่ Oczywiścieการเกิดโรคมะเร็งเยื่อหุ้มปอดจากการทำงาน ทั้งที่ในประเทศไทยยังมีการนำเข้าแอลส์เบลสตอสเป็นจำนวนมาก แสดงให้เห็นถึงการเฝ้าระวังการเกิดโรคยังไม่สมบูรณ์ ซึ่งอาจเกิดจากพนักงานเปลี่ยนงานเร็วทำให้ไม่สามารถติดตามผู้ป่วยได้ ระยะพักตัวของโรคนานต้องใช้เวลาอย่างน้อย 20 ปี แพทย์ขาดความตระหนักรถึงประวัติการประกอบอาชีพ และความรู้ในการวินิจฉัยโรค การวินิจฉัยโรคเป็นไปได้ยากถ้าไม่มีแพทย์ผู้เชี่ยวชาญหรือมีการย้อมพิเศษเพื่อวินิจฉัยแยกโรคจากมะเร็งเนื้อปอด ที่อาจสรุปว่าเป็นมะเร็งเนื้อปอด

ข้อเสนอแนะ

หน่วยงานภาครัฐและหน่วยงานอื่นๆที่เกี่ยวข้อง จะต้องมีมาตรการและการดำเนินการอย่างเร่งด่วน เพื่อป้องกันและความคุ้มผลกระทบทางสุขภาพที่จะเกิดขึ้นจากแอลเอนเบสตอส โดยมาตรการที่สำคัญ ประกอบด้วย^(9,22)

1. การลดการใช้และหาสารอื่นที่มีความปลอดภัยมากกว่ามาใช้แทน เพราะแอลเอนเบสตอสไม่ได้จำกัดอยู่เฉพาะในสถานประกอบการเท่านั้น การก่อสร้าง การรื้อถอน หรือวัสดุที่เลื่อมสภาพสามารถทำให้เกิดการล้มล้างลิงแวดล้อมได้ ดังนั้นการป้องกันที่ดีที่สุดคือการไม่ใช้แอลเอนเบสตอสทุกประเภท

2. ในขณะที่ยังใช้แอลเอนเบสตอสอยู่ จะต้องมีมาตรการให้แต่ละสถานประกอบการควบคุมฝุ่นให้มีปริมาณน้อยที่สุดหรือไม่เกินค่ามาตรฐาน รวมทั้งจัดการป้องกันให้แก่คนงาน หรือผู้ที่เกี่ยวข้องอย่างมีประสิทธิภาพ

3. ปรับลดค่ามาตรฐานให้ใกล้เคียงกับนานาชาติค่ามาตรฐานกำหนดปริมาณฝุ่นแร่ใยหินในบรรยากาศการทำงานปัจจุบันของไทย คือ 5 เส้นไย/ลบ.ซม. (ACGIH 0.1 เส้นไย/ลบ.ซม.) และกำลังปรับลดเป็น 1 เส้นไย/ลบ.ซม.

4. บังคับให้ติดฉลากและแสดงข้อมูลอันตรายของสารแอลเอนเบสตอสในวัตถุดิบหรือผลิตภัณฑ์ที่มีแอลเอนเบสตอสผสมอยู่⁽²³⁾

5. พัฒนาระบบการเฝ้าระวังโรคให้มีประสิทธิภาพ

6. ให้ความรู้และพัฒนาแนวทางการวินิจฉัยแก่แพทย์และบุคลากรที่เกี่ยวข้อง

ข้อจำกัด

1. การไม่ได้สำรวจสถานประกอบการ ทำให้ไม่ทราบข้อมูลของการล้มล้างแอลเอนเบสตอสที่แท้จริง รวมถึงไม่ทราบการป้องกันและโอกาสในการล้มล้างของผู้ร่วมงานอื่น ๆ ที่มีโอกาสเป็นมะเร็งเยื่อหุ้มปอดหรือโรคที่เกิดจากแอลเอนเบสตอสได้

2. ระยะเวลาในการล้มล้างและการเกิดโรคใช้เวลามาก 20-40 ปี ระบบการเฝ้าระวังในประเทศไทยยังไม่ดีพอ ไม่มีการจัดเก็บข้อมูลการตรวจสุขภาพคนงานก่อนเข้างานหรือตรวจประจำปีที่นานพอ รวมถึงยังไม่มีการตรวจสุขภาพหลังจากเกษียณงาน ทำให้การวินิจฉัยโรคจากการทำงานขาดข้อมูลสนับสนุนที่ชัดเจน

สรุป

ผู้ป่วยรายนี้ได้รับการวินิจฉัยว่าเป็นโรคมะเร็งเยื่อหุ้มปอดจากการทำงานจริง จากข้อมูลที่มีอยู่ แต่การวินิจฉัยทำได้ยากถ้าไม่มีแพทย์ผู้เชี่ยวชาญและความตระหนักรู้ของแพทย์ที่ตรวจวินิจฉัยต่อโรคที่เกิดจากการประกอบอาชีพ และที่ยากกว่าการวินิจฉัยโรค คือ การวินิจฉัยว่าสาเหตุเกิดจากการทำงานหรือไม่ เนื่องจากระยะเวลาฟักตัวในการเกิดโรคค่อนข้างนาน กองประกอบยังไม่มีการเฝ้าระวังที่ดีพอไม่สามารถทำได้อย่างต่อเนื่อง จึงทำให้การวินิจฉัยโรคในกลุ่มนี้ยังต่ำกว่าการคาดการณ์การเกิดโรค

กิตติกรรมประกาศ

ขอขอบคุณ แพทย์หญิงพงษ์ลดा สุวรรณชาติ ที่กรุณาร่วมกับเพื่อปอดตามแบบ International Labor Organization Classification 2000 และขอขอบคุณผู้ป่วยและญาติที่ยินยอมให้นำประวัติมาเรียนรู้เป็นรายงานผู้ป่วยนี้

เอกสารอ้างอิง

- Cotes JE, Steel J. Asbestos and other mineral fibers. In : Cotes JE, Steel J, editors. Work related lung disorders. Oxford: Blackwell; 1987. p. 197-228.
- Hope SR. Occupational cancer. In : LaDou J, editor. Current occupational & environmental medicine. 4th ed. New York: McGraw-Hill; 2007. p. 243-7.
- West H, Kelly K. Pleural malignancies & benign neoplasms of the lung. In: Hanley ME, Welsh CH, editors. Current diagnosis & treatment in pulmonary medi-

- cine. [online] 2003 [cited 2007 Dec 10]; Available from: URL: <http://www.accessmedicine.com/content.aspx?alID=578879>.
4. นิธิพัฒน์ เจียรกลุ. โรคปอดจากการทำงาน (Occupational lung disease) ใน: นิธิพัฒน์ เจียรกลุ, บรรณาธิการ. ตำรา โรคระบบการหายใจ. กรุงเทพมหานคร: สมาคมอุรุเวชร์แห่งประเทศไทย; 2550. หน้า 243-54.
 5. Robinson B WS, Lake RA. Advances in malignant mesothelioma. N Engl J Med 2005; 353:1591-603.
 6. Wikipedia. The free encyclopedia. Mesothelioma. [online] 2007 [cited 2007 Dec 31]; Available from: URL: <http://en.wikipedia.org/wiki/mesothelioma>
 7. Mayo clinic. Asbestosis. [online] 2007 [cited 2007 Dec 31]; Available from: URL: <http://www.mayoclinic.com/health/asbestosis/DS00482>
 8. Wikipedia, The free encyclopedia. Asbestosis. [online] 2008 [cited 2008 Jan 7]; Available from: URL: <http://en.wikipedia.org/wiki/asbestosis>
 9. สำนักโรคจากการประกอบอาชีพและสิ่งแวดล้อม กรมควบคุมโรค. สรุปประเด็นสำคัญ สถานการณ์ asbestos ผลกระทบทางสุขภาพในประเทศไทย : Asian Asbestos Congress 2006 in Bangkok [online] 2549 [สืบค้นเมื่อ 31 ธ.ค. 2550]; แหล่งข้อมูล : URL: www.anamai.moph.go.th/occmed/asbestos%20sympos%20ium%20bangkok.html
 10. Pandita S. Banning asbestos in Asia, campaigns and strategies by the Asian Network for the Rights of Occupational Accident Victims (ANROAV). Int J Occup Environ Health 2006; 12:248-53.
 11. Claudio B, Tommase B. Malignant mesothelioma : global incidence and relationship with asbestosis. Ind Health 2007; 45:379-87.
 12. Takahashi K. The Asian initiative to stop the spread of asbestos-related diseases in the region, a proposal. [online] 2004 [cited 2007 Dec 31]; Available from: URL: http://www.worldasbestosreport.org/gac2004/pl_7_05_e.pdf
 13. Kazan-Allen L. Killing the future asbestos use in Asia. London: IBAS, 2007
 14. สสิธร เทพตระการพร, สมเกียรติ ศิริรัตนพุกษ์. แร่ใยหินในประเทศไทย : วารสารการสั่งเสริมสุขภาพ และอนามัยสิ่งแวดล้อม [online] 2545 [สืบค้นเมื่อ 31 ธ.ค. 2550]; แหล่งข้อมูล : URL: <http://advisor.anamai.moph.gp.th/252/25204.htm>
 15. Nation. Asbestos in Thailand. [online] 2006 [cited 2007 Dec 31]; Available from: URL: <http://www.thaiwebsites.com/asbestos.asp>
 16. วิชชุดา โภจนานนท์, จุไรรัตน์ ศรีเมธี. การติดตาม การค้นหา และปัจจัยที่มีผลต่อความผิดปกติที่ปอดของ คนงานกลุ่มสิ่งแวดล้อม [online] 2546 [สืบค้นเมื่อ 31 ธ.ค. 2550]; แหล่งข้อมูล : URL: www.203.157.15.4/episeminar/abstract/6witchuda%5B1%5D.txt
 17. สำนักงานกองทุนเงินทดแทน กระทรวงแรงงาน. โรคมะเร็งที่เกิดขึ้นเนื่องจากการทำงานโดยมีสาเหตุจาก แօสเบสตอส (ไยหิน) ใน: ไยหิน เมญ่าจัง, วิภาวดีย์ จึงประเสริฐ, บรรณาธิการ. มาตรฐานการวินิจฉัยโรคจากการทำงาน ฉบับเฉลี่ยพระเกี้ยรติ เนื่องในโอกาสสมามหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา 80 พรรษา 5 ธันวาคม 2550. กรุงเทพมหานคร: สำนักงานกองทุนเงินทดแทน สำนักงานประกันสังคม กระทรวงแรงงาน; 2550. หน้า 363-7.
 18. Abruzzi WS. Hill criteria of causation [online] 2007 [cited 2007 Dec 31]; Available from: URL: http://www.drabruzzicom/hills_criteria_of_causation.htm
 19. SV 40 cancer Foundation. Bradford-Hill Criteria and mesothelioma. [online] 2006 [cited 2007 Dec 31]; Available from: URL: <http://www.sv40foundation.org/Bradford-Hill.html>
 20. วันทนี พันธุ์ประสิทธิ์, ภาควิชาอาชีวอนามัยและความปลอดภัย คณะสาธารณสุขศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล. โครงการศึกษา ความเสี่ยงต่อสุขภาพและอนามัยของประชาชนแօสเบสตอสในอาคาร [online] 2547 [สืบค้นเมื่อ 31 ธ.ค. 2550]; แหล่งข้อมูล : URL: http://www.ertc.deqp.go.th/ertc/index.php?option=com_content&task=view&id=448&Itemid=36
 21. Nowak AK, Bydder S. Management of malignant pleural mesothelioma. Asia Pac J Clin Oncol 2007; 3:177-86.
 22. สำนักโรคจากการประกอบอาชีพและสิ่งแวดล้อม กรมควบคุมโรค. ผลการประชุม “National Asbestos Workshop in Thailand” “การผลักดันยุทธศาสตร์การควบคุมและห้ามใช้แร่ใยหิน/การกำจัดโรคที่เกี่ยวข้องกับแร่ใยหิน” [online] 2550 [สืบค้นเมื่อ 31 ธ.ค. 2550]; แหล่งข้อมูล : URL: www.anamai.moph.go.th/occmed/Asbestos%208%20มีค%2050.ppt
 23. สถาบันความปลอดภัยในการทำงาน. เอกสารความปลอดภัย จากการทำงาน กับแร่ใยหิน [online] 2550 [สืบค้นเมื่อ 31 ธันวาคม 2550]; แหล่งข้อมูล: URL: <http://www.osithai.org//cmslite/download/pdf/asbestos.pdf>

Abstract Occupational Malignant Mesothelioma in Thailand

Suttipat Wongvitvichot*, Wiroj Jiamjarasrangsi*, Virote Sriuranpong**

*Department of Preventive and Social Medicine, Faculty of Medicine, Chulalongkorn University

**Medical Oncology Unit, Department of Medicine, Faculty of Medicine, Chulalongkorn University, Bangkok

Journal of Health Science 2009; 18:155-62.

Malignant mesothelioma is an occupational cancer among workers exposed to asbestos in workplace environment. The latency period, starting from asbestos exposure to clinical manifestation of the disease, is between 20 - 40 years. This report describes a case of malignant mesothelioma. He was a 75-year-old Thai man who was occupationally exposed to asbestos for 24 years and quit this job 22 years ago. Four months prior to his death, the patient had progressive dyspnea and medical consultation was sought. Both pulmonary roentgenography (CXR) and computerized tomography (CT) revealed multiple pleural nodules in the right lung. Fine needle aspiration, confirmed by core needle biopsy, suggested non-small cell carcinoma of lungs. Due to the specific location of the abnormal nodules, the attending oncologist suspected malignant mesothelioma. His occupational history was reviewed and an immuno-histochemical study of the specimens was requested. Slides revision was performed by a pulmonary pathologist before the final diagnosis was given as malignant mesothelioma. Asbestos had been imported and used by several industries in Thailand for the last three decades. However, there had never been reports on malignant mesothelioma nor other asbestos-related diseases. This patient could be the turning point of the so-called ‘asbestos epidemic’ in the near future.

Key words: malignant mesothelioma, occupational cancer, asbestos